

## B1.40.2 Nominalisatie: beslissen, beslissing

Nominalizzazioni: *beslissen, beslissing*



Nominaliseringen: quando trasformi un werkwoord in un zelfstandig naamwoord mettendo davanti l'articolo 'het' oppure usando un suffisso -ing o -atie.

1. Se nominalizzi i verbi, puoi indicare il risultato di un'azione come un concetto separato e autonomo.

**Werkwoord -> zelfstandig naamwoord (Verbo -> sostantivo)**

**Voorbeeld (Esempio)**

Beslissen (*Decidere*) -> (->) de **beslissing** (*la decisione*) We nemen een **beslissing**. (*Prendiamo una decisione.*)

Aanvragen (*Richiedere*) -> (->)de **aanvraag** (*la richiesta*) Ik doe een **aanvraag**. (*Faccio una richiesta.*)

Controleren (*Controllare*) -> (->)de **controle** (*il controllo*) De **controle** is verplicht. (*Il controllo è obbligatorio.*)

Werken (*Lavorare*)-> (->)het **werken** (*il lavorare*) Het **werken** kost tijd. (*Il lavorare richiede tempo.*)

Ontwikkelen (*Sviluppare*) -> (->)de **ontwikkeling** (*lo sviluppo*) De **ontwikkeling** gaat snel. (*Lo sviluppo procede rapidamente.*)

### 1. Traduci e scegli la risposta corretta

- Voor het woon-werkverkeer nemen we elk kwartaal een \_\_\_\_\_ over de kilometervergoeding. (*Per il tragitto casa-lavoro prendiamo ogni trimestre una decisione sul rimborso chilometrico.*)  
a. *beslissinging*    b. *beslissing*    c. *beslissen*    d. *beslis*
- Ik heb gisteren een \_\_\_\_\_ voor een leasefiets ingediend, omdat ik vaak in de spits vaststa. (*Ieri ho presentato una richiesta per una bici in leasing, perché spesso resto bloccato nel traffico dell'ora di punta.*)  
a. *aanvraag*    b. *aanvrag*    c. *aanvragen*    d. *aanvraging*
- De \_\_\_\_\_ van de veiligheidsgordel in de bedrijfsauto is verplicht, ook bij korte ritten. (*Il controllo della cintura di sicurezza nell'auto aziendale è obbligatorio, anche per tragitti brevi.*)  
a. *controleer*    b. *controle*    c. *controleren*    d. *controlling*
- De \_\_\_\_\_ van het nieuwe tarief voor reiskosten gaat sneller dan verwacht. (*Lo sviluppo della nuova tariffa per le spese di viaggio procede più velocemente del previsto.*)  
a. *ontwikkelen*    b. *ontwikkeling*    c. *ontwikkeld*    d. *ontwikkel*

1. *beslissing* 2. *aanvraag* 3. *controle* 4. *ontwikkeling*

### 2. Riscrivi le frasi

- (nemen) We beslissen vandaag over het budget voor het project.

*(Oggi prendiamo una decisione sul budget del progetto.)*

2. (doe) Ik vraag een parkeervergunning aan bij de gemeente.
- 

*(Faccio una richiesta per un permesso di parcheggio al comune.)*

3. (De controle) De inspecteur controleert de papieren bij binnenkomst.
- 

*(Il controllo dei documenti all'ingresso viene effettuato dall'ispettore.)*

4. (Het beantwoorden) Het kost veel tijd als je elke e-mail apart beantwoordt.
- 

*(Rispondere separatamente a ogni e-mail richiede molto tempo.)*

**1.** We nemen vandaag een beslissing over het budget voor het project. **2.** Ik doe een aanvraag voor een parkeervergunning bij de gemeente. **3.** De controle van de papieren bij binnenkomst wordt door de inspecteur uitgevoerd. **4.** Het beantwoorden van elke e-mail apart kost veel tijd.

### **3. Correggi l'errore**

1. Het aanvraag voor een OV-kaart is al verstuurd.
- 

La richiesta per una tessera OV è già stata inviata.

2. We moeten beslissen over de leaseauto vandaag.
- 

Oggi prendiamo una decisione sull'auto aziendale in leasing.

**1.** De aanvraag voor een OV-kaart is al verstuurd. **2.** We nemen vandaag een beslissing over de leaseauto.